

*Uvnitř čísla najdete: * Pozvánka na předvánoční posezení seniorů * VÝZNAMNÁ NÁVŠTĚVA ADOLFA BURGERA V NAŠEM MĚSTĚ * Zápis do 1. třídy se blíží * Z vítání občánků * 3. ročník výstupu na Šibeniční vrch
Pozor na omezení v provozní době Městského úřadu * ADVENTNÍ A VÁNOČNÍ ČAS V HORŠOVSKÉM TÝNĚ **

MKZ Horšovský Týn Vás zve na
Vánoční koncert

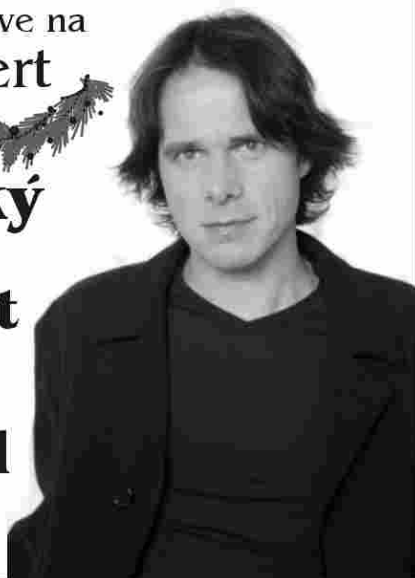
Janek Ledecký

a

Nostitz Quartet

19. prosince 2008
od 20.00 hod

kinosál Horšovský Týn



**Staročeský vánoční
jarmark**

21. prosince 2008

9.00 - 18.00 hod. horní část náměstí H. Týn

Tradiční vánoční zboží.

Prodej vánočních stromků a kaprů. Občerstvení

Doprovodný hudební program:

Folková skupina z Plzně **ŠTRAŠLIVÁ PODÍVANÁ**

od 11.00 hod. a od 15.00 hod.

ZUŠ - Pěvecké sdružení Jany Lengálové od 14.00 hod.

ŽIVÝ BETLÉM - 17.00 hodin

účinkují: Divadelní ochotnický soubor H. Týn, pěvecký sbor ZŠ H. Týn
a SHŠ Samotáři

Tříkrálová sbírka

**TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA
PROBĚHNE V HORŠOVSKÉM
TÝNĚ A OKOLÍ VE DNECH
OD 6. DO 12. LEDNA 2009.**

Až u vás zazvoní tři králové a prokáží se pověřením České katolické charity, otevřete jim nejenom dveře, ale také své srdce. Existují totiž mezi námi lidé, jejichž jediným proviněním je, že zestárli. Jsou matky, které nemohou svým dětem dát, co je zapotřebí. Jsou těžce nemocní, kteří potřebují účinnou pomoc. Jsou lidé, kteří radostnou zvěst vánoční vyslechnou na lavičce na ulici či v parku, nebo• nemají domov, který by provoněl purpurou.

Více informací uvnitř Zpravodaje.

Jana Tomášková



UZÁVĚRKA

lednového ZPRAVODAJE

10. 12. 2008

Z jednání radnice

**RM na svých jednáních ve dnech
17. 9., 1. 10., 8. 10. a 15. 10. 2008**

Schválila:

* Osadnímu výboru Horšov příspěvek na poučnou zábavu, kterou uspořádá v rámci horšovské poutě ve výši 1 tis. Kč;

* rozšíření provozní doby Sběrného dvora. Stávající provozní doba pro veřejnost je středa 14.00 - 17.00 hod. a sobota 7.00 - 12.00 hod. RM rozhodla, že provozní doba ve sběrném dvoře bude s účinností od 1. 1. 2009 následující: úterý a čtvrtek od 14.00 do 18.00 hod., sobota od 7.00 do 12.00 hod.;

* Dohodu o odstranění a okleštění stromů a ostatních porostů ohrožujících vedení Distribuční soustavy ČEZ na pozemcích města. Dohoda se uzavírá na základě výzvy Šumavské lesní společnosti, s.r.o., Javorská 70, Klatovy, která v souladu s plnou mocí udělenou společností ČEZ provádí kontroly venkovního vedení a energetického zařízení distribuční soustavy;

* umístění 10 ks odkládacích schránek České pošty s.p. na pozemcích města. Schránky budou umístěny na držáku ve výšce cca 1100 - 1300 mm nad zemí. Umístění schránek na pozemcích města bude řešeno najemní smlouvou, přičemž nájemné se stanovuje ve výši 500,- Kč/umístění jedné schránky;

Projednala a odsouhlasila:

* na základě žádosti ÚZSVM, OP Domažlice převod pozemků parc. č. 1924/4 a 1925/8 k. ú. Horšovský Týn panu Ludku Pytelkovi, bytem Horšovský Týn s tím, že nemá výhrady k převodu pozemků na třetí osoby, pouze upozorňuje převodce, že územním plánem sídelního útvaru města Horšovský Týn se pozemky nachází v lokalitě označené jako území veřejné zeleně;

* použití prostředků z rezervního fondu Mateřské školy ve výši 37 000,- Kč na pořízení krytů na pískoviště;

* užívání autobusových zastávek u linky ČSAD Plzeň 409003 na trase Horšovský Týn - Chotěšov a linky č. 409004 na trase Horšovský Týn - Plzeň. Pro tyto linky budou užívány zastávky - Horšovský Týn, Horšovský Týn - Sídliště a Horšovský Týn - Semošice;

* ve věci stavu objektu čp. 35 v ulici B. Němcové, oslovení vlastníků a vyzvat je k odstranění závadového stavu objektu a zajištění proti vstupu nepovolaných osob;

* žádost paní Markéty Kolářové, bytem Domažlice o odkoupení části pozemku KN 764/1 v k.ú. Horšovský Týn. Jedná se o část pozemku v Domažlické ulici mezi chodníkem, jejím pozemkem a stávajícími garážemi v Nezvalově ulici;

* žádost TJ Dynama Horšovský Týn o vydání souhlasného stanoviska a následně žádosti města jako vlastníka ve věci kácení dřevin rostoucích mimo les v areálu městského stadionu, Masarykova ulice, kde náletové dřeviny komplikují probíhající rekonstrukci a do budoucna může spadání listů znehodnocovat nově budované sportoviště;

* žádost TJ Dynama Horšovský Týn o vydání souhlasného stanoviska a následně žádosti města jako vlastníka ve věci kácení

dřevin rostoucích mimo les u tenisových kurtů Plzeňská ulice, jedná se o 2 ks topolu černého, stromy jsou přestárlé, v koruně s velkým množstvím uschlých větví, které mohou způsobit pádem zranění;

* žádost MKZ o povolení použít otevřeného ohně na horní části náměstí Republiky dne 21.12. v rámci Staročeského vánočního jarmarku;

* nabídka cenové kalkulace na projekt UR na chodníky a autobusové zastávky v úseku Vrchlického ulice - průtah Nové Vsi v ceně cca 70 tis. Kč bez DPH;

* záměr zřídit dva zpomalovací prahy v ulici ČSLA, v sousedství dětského hřiště;

Přidělila:

* garáž č. 2 o výměře 18 m² v ulici Jana Littrowa, Horšovský Týn do pronájmu panu Antonu Turčanovi, bytem Šylvánova 184, Horšovský Týn;

Vzala na vědomí:

* žádost Vodáckého oddílu Sedmíčka, který požádal o spolupráci při pořízení vozidla na přepravu dětí na závody. Oddíl připravuje podklady pro podání žádosti o dotaci z MŠMT ČR. V této věci je potřebné předložit závazné stanovisko města o dofinancování dotačního titulu. RM zaujala stanovisko, že není v její působnosti o této věci rozhodnout, neboť toto náleží pouze ZM;

* žádost o zpevnění místní komunikace, která vede k nemovitostem čp. 49, 60, 72, 83, 109 a 146. V dané lokalitě jsou vlastníky pozemků město, ČR-ÚZSVM, PF ČR a soukromé osoby. RM uložila odboru MIM zahájit jednání ve věci převodu příslušných pozemků na město. Akce bude předložena do návrhu rozpočtu na rok 2009;

* žádostí SDH Semošice ve věci výstavby nové hasičské zbrojnice. Stávající objekt je dle žadatelů v nevyhovujícím stavu. Nemá sociální zařízení, je vlhký a má nedostatečnou kapacitu sušící věže a prostor pro techniku. RM po zvážení všech okolností žádosti došla k závěru, že výstavba nového objektu požární zbrojnice v Semošicích není prioritní a zahájí jednání se zástupci SDH Semošice za účelem možných stavebních úprav stávajícího objektu;

Zpracoval: tajemník MěÚ

**Jednání zastupitelstva
města Horšovský Týn
se uskuteční 8. 12. 2008
od 17.00 hodin v sále
MKZ H. Týn**

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

**Plánování rozvoje sociálních
služeb pokračuje dál**

Vydáním dokumentu nazvaného "Komunitní střednědobý plán rozvoje sociálních služeb na Horšovskotýnsku a Holýšovsku" vyvrcholilo letos v dubnu bezmála osmnáctiměsíční snažení dvou pracovních skupin, které se pravidelně scházely v rámci projektu komunitního plánování. Společnými silami připravovaly koncepci rozvoje sociálních služeb, které jsou na území Horšovskotýnska a Holýšovska v současné době poskytovány zejména zdravotně postiženým, seniorům a také osobám ohroženým sociálním vyloučením. Do tohoto projektu bylo zapojeno celkem 27 měst a obcí.

Plán rozvoje sociálních služeb je tedy hotov a na období let 2009 až 2012 určuje priority, kterým je potřeba se v oblasti sociálních služeb věnovat. Nyní nastává čas naplňování tohoto plánu. Každoročně v září a říjnu, tedy v době tvorby návrhu rozpočtů obcí na následující rok, se budou setkávat dvě pracovní skupiny, které budou monitorovat naplňování jednotlivých realizačních plánů v dané oblasti sociálních služeb. První pracovní skupina se bude věnovat tématu zdravotně postižených občanů a seniorů, druhá pracovní skupina se bude věnovat problematice osob ohrožených sociálním vyloučením.

V souvislosti s projektem komunitního plánování byl vydán katalog poskytovatelů sociálních služeb, který představuje souhrn kontaktů na všechny poskytovatele sociálních a souvisejících služeb. Lze v něm tedy najít kontakt např. na jednotlivé pečovatelské služby, domovy pro seniory nebo třeba nestátní neziskové organizace, poskytující sociální služby. Již v době vydání tohoto katalogu došlo k několika drobným změnám, někteří poskytovatelé ukončili činnost a někteří noví se naopak objevili, takže do roku 2011 dojde k aktualizaci kontaktů obsažených v tomto katalogu a jeho aktuální podoba bude na webových stránkách městského úřadu.

Za celý odbor sociálních věcí Městského úřadu v Horšovském Týně i za všechny zúčastněné na projektu komunitního plánování si čtenářům Zpravodaje dovoluujeme popřát příjemné prožití Vánočních svátků a mnoho štěstí a zdraví v novém roce 2009.

*Lidmila Kracíková
a Zdeněk Doktor*

Třídění bioodpadů

Možná si pamatujete nadšené články z léta, které propagovaly nové krásně malované kontejnery na biologický odpad a zároveň varovaly před jejich zneužitím a plněním nežádoucími odpady. Cítím, že dlužím pokračování. Nedávno v domácnostech proběhla dotazníková anketa týkající se toho, že kontejnery byly z ulic staženy a nadále je možno bioodpady odvádět pouze do sběrného dvora, protože někteří lidé nebyli schopni odkládat pouze odpady, které je možno bez problémů kompostovat. Z ankety vyplynulo: 90 % dotazovaných si všimlo kontejnerů v ulicích, 67 % dotazovaných kontejnery používalo, z nich všichni by uvítali návrat těchto kontejnerů do ulic a 80 % z nich by uvítalo navýšení jejich počtu, popř. vývozu (15 % má vlastní kompost a tudíž tuto možnost nevyužilo). Jestli se kontejnery vrátí, záleží teď na vás všech. Pokuste se vytipovat vhodná místa k jejich opětovnému rozmístění. Své návrhy adresujte městu Horšovský Týn.

Za OŽP MěÚ H. Týn Jana Vacíková

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN

Tajemník Městského úřadu Horšovský Týn

oznamuje na základě § 7 zákona č. 312/2002 Sb. o úřednících územních samosprávných celků vyhlášení výběrového řízení na obsazení funkcí:

referenta/tky kanceláře starosty,

referenta/tky odboru sociálních věcí, (na dobu určitou po dobu MD)

referenta/tky obecního živnostenského úřadu (na dobu určitou po dobu MD)

Požadavky: státní občanství ČR nebo trvalý pobyt na území ČR, věk nad 18 let, způsobilost k právním úkonům, bezúhonnost, znalost úředního jazyka, znalost práce na PC, specifické požadavky dle jednotlivých funkcí najdou zájemci na úřední desce MěÚ

Písemná přihláška musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno, příjmení zájemce
- datum a místo narození zájemce
- státní příslušnost zájemce
- místo trvalého pobytu zájemce
- číslo OP nebo číslo dokladu o povolení pobytu, jde-li o cizího státního občana
- životopis s přehledem o dosavadní praxi
- datum a podpis zájemce

K přihlášce připojí zájemce tyto doklady:

- životopis, ve kterém uvede údaje o dosavadních zaměstnáních a odborných znalostech a dovednostech týkajících se správních činností,
- výpis z rejstříku trestů, ne starší tří měsíců,
- ověřená kopie dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání.

Výhodou - praxe v oboru a veřejné správě, znalost německého jazyka, řidičský průkaz sk. B,

Termín podání přihlášek: do 16. prosince 2008.

Adresa: Město Horšovský Týn, tajemník, nám. Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn, informace na tel. č. 379 415 118, pí. Voburková

ODDĚLENÍ CESTOVNÍCH DOKLADŮ INFORMUJE

Upozorňujeme občany, kteří si chtějí vyřídit žádosti ohledně cestovních dokladů /příjem, výdej, připsání dětí do CD/, že 2. 12. 2008, 4. 12. 2008 a 18. 12. 2008 bude zavřeno z důvodu školení. Úřední hodiny na úseku občanských průkazů jsou zachovány.

Děkujeme za pochopení.

Jiřina Soukupová
pracovnice cestovních dokladů

Důležité oznámení:

Oznamuje, že ve středu 3. prosince 2008 bude po celý den uzavřen Městský úřad a Regionální informační centrum Horšovský Týn z důvodu přerušení dodávky elektrického proudu.

V pátek 12. prosince 2008 bude Městský úřad z provozních důvodů od 11.30 hodin uzavřen.

UPOZORNĚNÍ

Pokladna MěÚ bude ve dnech
30. a 31. 12. 2008 uzavřena
z provozních důvodů.

Radek Poslední
vedoucí finančního odboru

Klub společenských akcí při MěÚ v Horšovském Týně
zve seniory na

PŘEDVÁNOCNÍ POSEZENÍ

dne 7. prosince 2008.

od 13.00hod. do sálu hotelu Šumava

KSĚ připravil

- vystoupení dětí z mateřské školy z Vančurovy ul.
- Šrumec mix Jaroslava Rajtmajera
(kapela hraje k tanci i poslechu)
- občerstvení zajištěno



Seniorům nebudou zasílány jako vždy osobní pozvánky.
ale občané do 65 let najdou ve svých poštovních schránkách
pozvánku ve formě letáku.

Tato pozvánka platí i pro ostatní seniory

Za KSĚ Drahoslava Knížková a Alena Redvėdová, matrikářky MěÚ

Slovo starosty

Horšovský Týn v roce 2008

Do konce roku 2008 chybí již necelý měsíc, ale v tomto adventním čase, charakterizovaným spíše zvýšeným rytmem našeho každodenního činění, se ani nenadějeme a jsou tu Vánoce a nový rok.

Jaký byl tento rok pro město Horšovský Týn? Úspěšný či neúspěšný a nebo jen průměrný, nic se zde nedělo? Pokusme se trochu podívat „pod pokličku“ života našeho města v tomto roce. Jakýmsi vodítkem by mohly být jednotlivé kapitoly rozpočtu města.

Začneme u dopravy, kde byla největší akcí stavba **Úprava Domažlické ulice s okružní křižovatkou**, která byla dána do užívání 30. října. Myslím, že našemu městu se dostalo důstojné komunikace včetně chodníků a vjezdů na jednotlivé nemovitosti. Lahůdkou pro řidiče je již druhá okružní křižovatka ve městě. Další větší akcí byly **autobusové zastávky** při silnici I/26 a v ulici Pivovarské, které nahradily zrušenou nebezpečnou zastávku v rekonstruované Domažlické ulici. **Oprava povrchů v ulici Plachého**, patřila k větším z akcí, dále to byly chodníky v ulici **Lidická, Tyršova** a další ulice. V **Dolním Metelsku** se opravil značně zdevastovaný povrch za finanční pomoci Plzeňského kraje.

V kapitole vodní hospodářství se dokončovala akce **Čistá Radbuza**. Z větších akcí to byla **nová kanalizace pro rodinné domy v Plzeňské ulici**, **rušily se zbytečné septiky**. Dobrým počínem byl **vodovod Horšov II** a ve **Vodní ulici**.

V kapitole zařízení předškolní výchovy a základní vzdělání kromě běžných provozních záležitostí, stojí za zmínku **výměna oken v základní škole**.

Kapitola záležitosti kultury a sportu byla letos skutečně výjimečná. Vedle tradiční **Anenské poutě**, to byl i první ročník filmového festivalu pro děti a mládež **Juniorfest**, skutečně povedená akce do které byl zapojen i Státní hrad a zámek Horšovský Týn. Své místo pod sluncem si vydobyl i program **regenerace městské památkové rezervace**, kdy mohou vlastníci nemovitostí

v této lokalitě využívat výhod veřejných finančních podpor. Pomyslnou třešničkou na dortě byla **rekonstrukce městského stadiónu**, tedy jeho druhá etapa, spočívající ve zřízení umělého trávníku a v započetí podkladů pro atletickou dráhu. Pro připomení finančních toků: město přispělo 6 mil. Kč, 10 mil. ze státního rozpočtu dostala TJ Dynamo (investor) a 2 mil. Kč byl příspěvek městu od Plzeňského kraje na atletickou dráhu.

V kapitole bydlení, komunální rozvoj a územní rozvoj měla být největší investicí **infrastruktura pro 15 rodinných domů** na konci ulice Gorkého. Zřejmě se ale nepodaří zůřadovat ji do konce roku, stavba bude pravděpodobně zahájena na jaře příštího roku. Větší akcí je i **statické zajištění mičovny**. Pro představu jen na **projektech město ročně vynaloží 2 mil. Kč, na výkupy pozemků je určen 1 mil. Kč**. Byla dokončena druhá etapa **rekonstrukce městského rozhlasu** do přilehlých částí města (bezdrátově).

V kapitole životního prostředí město jen na tak zvané nakládání s odpady vynaloží cca 6 mil. Kč. Měla by být dokončena **rekonstrukce sběrného dvora**. Přínos sběrného dvora a jeho služba pro občany je nesporná, ubýlo černých skládek a nemusí se pořádat sběrné dny odpadu, které pak zneužívali méně přispůsobiví spoluobčané, často i cizí k přehrabování se v těchto skládkách a jednou byla i tato skládka v lokalitě u kina zapálena.

Život města však nejsou jen hmatatelné požitky jakými jsou např. chodníky, silnice a křižovatky, ale k životu města patří i kulturní vyžití, sport a spolková činnost. Dobrou tradici městského kulturního zařízení se stalo pořádání koncertů vážné hudby v kostele sv. Petra a Pavla, letos to byly dokonce koncerty dva. Poděkování patří i kulturní komisi rady města, kteří svojí činností připomínají zapomenutou slávu a minulost města, kterou nabízejí populární a nevtravou formou širokému posluchačstvu. Kdo nezklame a naplní sál jsou zajisté naši ochotníci, kteří kulturu dokonce i „vyváží“ za hranice města. Ve sportu se ujal memoriál Josefa Baara,

i když letos naši fotbalisté neobhájili loňský triumf. Zůstaneme chvilku u fotbalu, abyhom si připomněli, že mladí fotbalisté z našeho města se účastnili turnaje v partnerském městě v Belgii a vrátili se z nezapomenutelnými zážitky. Rád bych i pochválil soukromou iniciativu našich spoluobčanů, kteří se podíleli na výstavbě travnatého hřiště v Plzeňské ulici a za podobnou aktivitu je třeba ocenit i TJ Dynamo, při vybudování tenisových kurtů ve stejné lokalitě. A co takový Kosafest a Horšovská pouť, to všechno jsou iniciativy snaživých lidí, kteří se snaží něco dělat pro ostatní a takové aktivity se budou podporovat. Nechci zapomenout na ostatní spolky, které se podílejí na společenském životě v našem městě jako jsou hasiči, rybáři, myslivci, zahrádkáři se svým moštováním, chovatelé s pouťovou výstavou, svaz žen, střelci jsou pouťovým turnajem, TJ Radbuza, 1. FC, TJ Horšov, GO-GO Horšovský Týn a další. Pochválil bych i dobrou spolupráci s farností Horšovský Týn a jejím duchovním otcem P. Josefem Prchalem, jehož nespornou zásluhou se duchovní život v Horšovském Týně začal normálně vyvíjet.

Dobré jméno města je třeba nejen rozvíjet, ale i propagovat i mimo region. Vhodnou příležitostí jsou k tomuto účelu veletrhy cestovního ruchu. Naše město se pravidelně zúčastňuje Regiontours v Brně a Itapu v Plzni. Letos jsme výjimečně vystavovali v bavorském Schonsee společně s městem Stříbro. Byla to zdařilá akce, které byla po celý měsíc, co probíhala, navštěvována mnoha zájemci a někteří z nich pak i naše město navštívili.

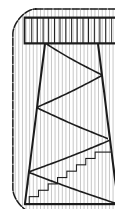
V odpovědi na počáteční otázku, se domnívám, že letošní rok byl pro naše město úspěšný, v běhu času se mohl pro někoho zdát i překotný, zejména, když se „potkaly“ některé akce města, Plzeňského kraje a státu, jako např. bylo dokončování rekonstrukce Domažlické ulice, frézování povrchů na silnici I/26 a zahájení rekonstrukce mostu na téže silnici. Zde bych chtěl poděkovat všem spoluobčanům za trpělivost, myslím si že výsledek stál za to.

Ing. Josef Holeček, starosta města

**Přeji všem spoluobčanům
klidné prožití svátků vánočních,
mír, pohodu a zdraví
všech rodinných příslušníků
a blízkých.**



**Ing. Josef Holeček
starosta města**



**SDRUŽENÍ
PRO VÝSTAVBU
ROZHLEDNY
v Horšovském Týně**

3. ROČNÍK VÝSTUPU NA ŠIBENIČNÍ VRCH

Sdružení pro výstavbu rozhledny v Horšovském Týně srdečně zve všechny členy, všechny příznivce a všechny občany na **3. ročník silvestrovského výstupu na Šibeniční vrch**. Úspěšní absolventi výstupu dostanou pamětní list s vrcholovým razítkem. Sraz účastníků je **ve středu 31. prosince 2008 ve 13.00 hodin** před regionálním informačním centrem na náměstí Republiky.

L. Thomayer

"PODZIMNÍ ŠLAPÁNÍ"

V neděli 26. října pořádali Stopaři akci pro širokou veřejnost s názvem "Podzimní šlapání".

Akce byla určena dětem i dospělým všech věkových kategorií. V našem zámeckém parku a jeho okolních lesích byly umístěny tři různé dlouhé trasy od 3 do 7 kilometrů. Každý účastník si dle svých schopností a sil mohl vybrat tu, na níž se cítí. Stačilo obdržet startovní kartu, sladkou tatranku na cestu a hurá za dobrodružstvím.

Dobrodružství to opravdu bylo nejen pro všechny zúčastněné, jichž bylo bezmála ke stovece, ale ještě před samým zahájením i pro nás jako pořadatele. Bohužel se i dnes najdou mezi námi i tací, kteří dokáží vše jen kazit. Od 9.00 dopoledne jsme pečlivě připravovali všechny trasy a rozmístili potřebné listiny s úkoly na jednotlivá stanoviště. Těsně před zahájením ve 12.00 jsme však zjistili, že nějací "hodní turisté" nám strhali některé fáborky značící trasu, vykradli jednotlivá stanoviště, na nichž pak chyběla razítka, jež byla potřeba k potvrzení splnění úkolu. Takže po třech hodinách příprav bylo nutné v rychlosti trasu projet a kontrolovat a opravovat. Zkrátka tímto děkujeme nějakému závistivci, který neměl pravděpodobně nic jiného na práci, než kazit radost dětem. My ho ale musíme zklamat. Radost nám totiž nezkalil. Razítka se někde nahradila fixem a děti si do karty namalovaly obrázek a všichni, děti i dospělí, si to opravdu užili. Na trasách jste si vyzkoušeli střelbu ze vzduchovky a luku, šplh na laně, překážkové dráhy, lanovou lávku, výškovou lezeckou síť nebo ti nejmenší stavby z kostek, střelbu na plechovky, zatloukání hřebíků, skládání puzzlí a další nejrůznější zkoušky zručnosti a obratnosti.

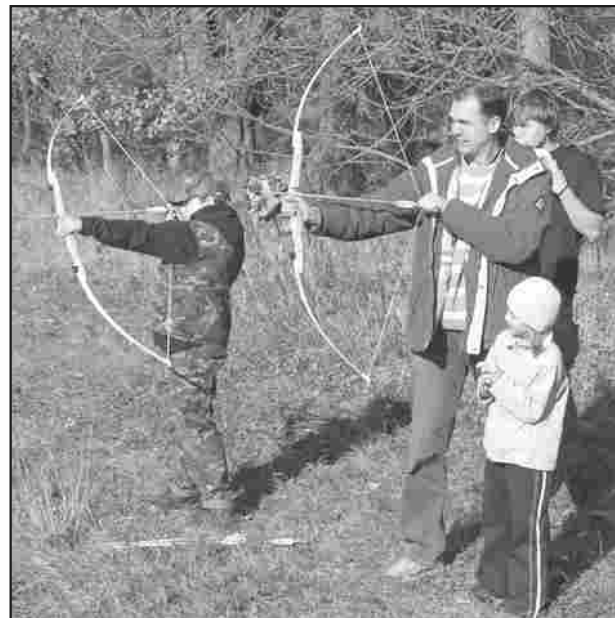
Malí i velcí turisté přicházeli v průběhu odpoledne, poslední vyšli na trasu kolem třetí hodiny. A zároveň se zpět vraceli už také ti nejrychlejší. Po úspěšném dokončení jakékoliv trasy obdrželi děti účastníci na památku "účastnický list" a mohli si vybrat odměnu. Každý si mohl opéci buřtu a rodičům jsme rádi uvařili pohodovou podzimní kávu či čaj k ohýnku.

Troufám si říci, že lepší počasí jsme si na konec října ani nemohli přát. Svítalo a hrálo podzimní sluníčko, zkrátka den na procházku jako stvořený. Velmi nás potěšila vysoká účast dětí i dospělých, děti od plenek až po ty

náctileté. Opravdu si vážíme všech, kteří nás přišli podpořit v našem úsilí a věří v to, co rádi děláme. Díky tomu určitě na tuto akci nezanevřeme a někdy v budoucnu, třeba zase na podzim, zopakujeme, obnovíme.

Ještě jednou děkuji všem zúčastněným a samozřejmě vedoucím a instruktorům oddílu Stopaři za odvedenou práci a příjemně strávený den. Fotografie z akce umístěny na našich stránkách: stopari.pionyr.cz

Renáta Karbanová



Tříkrálová sbírka

Pojďte s námi koledovat

Již za několik týdnů, na začátku ledna 2009, bude v Horšovském Týně a okolí zahájena tradiční Tříkrálová sbírka. Chtěla bych vyzvat k aktivní spolupráci na zajištění této „vánoční školy lidské solidarity“. Účelem sbírky, vyhlášené Sdružením Česká katolická charita Praha, je pomoci lidem v nouzi u nás i v zahraničí a podpora charitativního díla. Letos v lednu bylo díky vaší štědrosti vykoledováno přes 40 000 Kč. Peníze byly použity pro Terénní sociální službu v Domažlicích, pro Domov sv. Zdislavy pro matku a dítě v tísni s buňkou domu naplň cestu v Havlovicích a Adopci na dálku. Letos bychom chtěli pomoci domu pro potřebné v Meclově a zrealizovat projekt adopce na dálku. Při Tříkrálové sbírce však nejde o to vykoledovat co největší finanční obnos, ale hlavní je dát možnost všem lidem projevit solidaritu a dobrou vůli. Projev dobra v národě je pro něj ten největší kapitál. Upřesnění využití prostředků z letošní sbírky ještě uvedu.

Dnes bych chtěla přizvat všechny lidi dobré vůle ke spolupráci, která mnoha lidem již několik let dělá velkou radost. Pokud by se někteří dospělí chtěli nabídnout jako vedoucí skupinek koledníků nebo pokud by se některé organizace dětí, skupiny dětí či děti jednotlivě chtěly účastnit jako koledníci, kontaktujte mne osobně nebo telefonicky.

Jana Tomášková,
Masarykova 133, H. Týn, tel. 775 314 617



MĚSTSKÁ KNIHOVNA Nové knihy

„Ututlané dějiny, aneb, Záhady slavných postav naší historie“, tak se jmenuje kniha Felixe Krumlowského, autora několika pozoruhodných knížek o české historii. V této knize si vzal na paškál celkem 35 osobností, slavných Čechů a Moravanů, aby se podíval na některé záhady, které jsou s nimi spojeny. Brendan „Cathbad“ Myers, Ir a novopohanský druid, putoval mnoho let po keltských ostrovech, nasával podstatu posvátných krajín a seznamoval se s příběhy lidí, kteří tu žili. Právě o jejich příbězích se chce podělit v knize „Záhady druidové – Keltská mystika, teorie a praxe“, která zaujme každého, kdo se někdy zamýšlel nad tím, v čem spočívalo pravěké druidství. Americká spisovatelka Virginia M. Fellows nazvala svou knihu „Shakespearův kód“ a její podtitul zní: Kdo je autorem Shakespearových dramát? William Shakespeare ze Stanfordu, anebo filozof Francis Bacon? Shakespearův kód odhaluje příběh šifry ukryté přes 250 let v dílech Shakespearových a jeho současníků. Tajemství, která jsou v nich ukrytá, způsobila ve své době utrpení nejméně jednomu odvážlivci, který si troufl je nahlas vyslovit. Autorka odhaluje fantastický příběh, v němž nechybí vraždy, skandály, korupce a intriky v nejvyšších politických kruzích a současně vypráví pravdivý životní příběh Francise Bacona. Austrálie je obrovská země – ideální místo pro ty, kteří hledají prostor. Na své si tam ale přijde úplně každý, od moře

s korálovými útesy a fantastickými plážemi, přes hory, deštné pralesy, až po pouště se solnými jezery. To vše nabízí nádherná australská příroda. Stejně pestrá by měla být i kniha Blanky Svobodové „Když doma bylo v Austrálii“. Dětským čtenářům je určena kniha „Dárek pro Sárku“, kterou spisovatelka Ivona Březinová napsala podle obrázků známé české ilustrátorky Heleny Zmatlíkové. Veselé příběhy zahradnického synka Radovana od Zdeňka Svěráka znáte z televizních večerníků. Radovan má stále dobrou náladu a ze všeho má radost. Prožívá spoustu dobrodružství i tam, kde by se jiné děti bály. Přečtěte si, jak se Radovan naučil hvízdát, jak se hadici narodily děti anebo jak objevoval tajemství v mlze. Kniha „Radovanovy radovánky“ s ilustracemi Zdeňka Smetany potěší všechny malé čtenáře.

25. listopadu proběhla v prostorách MKZ slavnostní vernisáž „Literárního shrabování 2008“. Letos do Almanachu přispělo 56 autorů. Proti minulým ročníkům je to rekordní počet. Zároveň byly vystaveny výtvarné práce žáků Základní školy na téma „Co se mi líbí na podzimu“. Ocenili jsme společnou práci žáků 1. A, práce žáků 4. A, děti ze Školní družiny a individuální výkresy Antonína Táborského, Helenky Sloupové a Terezy Anderlové. Na kulturním programu se opět podíle žáci a učitelé Základní umělecké školy v Horšovském Týně. Všem zúčastněným děkují knihovnice.

UPOZORNĚNÍ!

Městská knihovna v Horšovském Týně bude v pátek 12. prosince 2008 otevřena pouze do 12.00 hodin. a ve dnech 29. až 31. 12. bude pro veřejnost uzavřena.

KLUB ČESKÉHO POHRANIČÍ

VZÁCNÁ NÁVŠTĚVA V NAŠEM MĚSTĚ

KČP Horšovský Týn zprostředkoval pro školy v našem městě po shlédnutí filmu „Dáblova dílna“ besedu s jednadředesátiletým Adolfem Burgrem. Tento pamětník podává svědectví o největší padělatelské dílně, kterou provozovali němcí v koncentračním táboře Sachsenhausen v letech 1942 - 1945.



Ve své knize „Dáblova dílna“ pravdivě vylíčil život v koncentračních táborech i skutečnost o padělatelské dílně. Podle této knihy byl natočen film, který získal letos „Oskara“. Cenu „Oskara“ dostal také za knihu „Dáblova dílna“ p. Burger i herec, který p. Burgera ve filmu ztvárnil.

Návštěva u nás v městě, byla jak p. Burger několikrát zdůrazňoval jeho poslední vzhledem k jeho věku. Velice si cení druhého nejvyššího vyznamenání, které před 4 lety dostal od prezidenta SRN za informace studentům, které po celém Německu podával při různých besedách na universitách, gymnáziích i školách. Vždy je informoval o krutostech v koncentračních táborech i o tehdejší padělatelské dílně.

Jsmo rádi, že jsme pana Burgera získali pro naše děti, aby se dozvěděly, jak nebezpečný je neonacismus, který se bohužel začíná u nás i ve světě znovu ožývat.

Mile nás proto potěšil zájem dětí, které panu Burgerovi podávaly otázky, jako například má-li vytetované číslo, jestli věřil, že přežije a mnoho dalších, včetně otázky padělání peněz.



Pan Burger byl rád, že se děti zapojily a ochotně odpovídal na podané otázky. Škoda, že vzhledem k časovému omezení byl studentům napodruhé film promítán až po besedě a proto studenti neměli inspiraci

k otázkám. Pan Burger však vřele doporučil, aby si ověřili vše, co uvidí ve filmu v knize „Dáblova dílna“, kterou zájemcům i školám přivezl, že si ji mohou půjčit i v knihovně. Tak se seznámí s pravdou, kterou tímto svědectvím pan Burger světu zanechává.

Z a KČP bych ráda touto cestou poděkovala ředitelce MKZ paní Leoně Císlarové za zprostředkování účasti škol na promítání filmu i besedy s panem Burgerem. Současně i starostovi Horšovského Týna panu Josefu Holečkovi za oficiální přijetí tak vzácného hosta, které bylo ukončeno přátelským posezením a občerstvením.



Také děkujeme kameramanovi panu Novákovi, že přišel zdokumentovat poslední vystoupení pana Burgera se žáky. Milým překvapením byl přednes Marie Žáčkové ze sbírky Josefa Čapka „Básně z koncentračního tábora“.

Touto básní i já zakončuji tuto zprávu o částečné činnosti KČP v Horšovském Týně.

Za KČP Libuše Popelková

AŽ NA DNĚ ŽIVOTA

Josef Čapek

Až na dně života jsem byl, tam dole, nejniže, kde mezi ním a mezi děsem, smrtí, žádných už hranic není.

A• den a• noc, nech• kouzlo jara nebo zimy spár, v tom nebylo tam rozdílu obsah a tvar tam život nemá už, není to dobrá moc, však spíše prokletí a trest, a• noc či den, nech• milost jara nebo léta sladký žár.

Tam život nebyl si už v ničem podoben, ne sám svůj stálý začátek, však stálý zmar.

Až na dně života jsem byl, tam dole, nejniže, teď ale, třeba už zmořen jsem a stár, chci vzhůru zas, chci žít na jeho výšinách, tam, kde on mirem, dobrem, sladký dar, a ne už tesknost a trápení a strach, nikoliv peklo, prokletí, nikoliv zavržení, tam, kde on stálým počátkem, však zmarem není, tam vzhůru ještě, žít na jeho výšinách!



Adolf Burger navštívil Horšovský Týn

Městské kulturní zařízení pořádalo pro žáky a studenty místních škol promítání filmu Dáblova dílna. Film byl natočen podle vzpomínek pana Adolfa Burgera. Tiskař Adolf Burger přežil koncentrační tábory Osvětim a Birkenau. Byl jedním z vězňů nasazených na tajný program. Tiskl pro Hitlera peníze v padělatelské dílně v koncentračním táboře Sachsenhausen. Shodou velkých náhod se mu podařilo přežít a krátce po válce napsal knihu „Dáblova dílna“. Podle ní za spolupráce pana Burgera byl natočen v Německu film, který letos získal Oscara za nejlepší cizojazyčný film.

Poslední žijící pamětník, 91 letý Adolf Burger, podává ve své knize svědectví o největší padělatelské dílně v dějinách lidstva. V koncentračním táboře Sachsenhausen v letech 1942 - 1945 falšovalo 144 židovských vězňů pod hrozbou smrti britské librové bankovky a americké dolary v miliardových hodnotách. Pro potřeby nacistů padělali také cenné papíry, poštovní známky a dokumenty.



Pan Adolf Burger se narodil na Slovensku, od roku 1945 žije v Praze, ještě donedávna jezdil po celém světě a svá svědectví předával především mladé generaci. Díky paní Libuši Popelkové z Horšovského Týna se podařilo kontaktovat pana Burgera a doslova přemluvit k návštěvě našeho města a setkání se žáky a studenty. Bylo nám ctí mít tuto jedinečnou příležitost.



Leona Císlarová

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

ZÁPIS DO 1. TŘÍDY

Vedení Základní školy Horšovský Týn oznamuje,
že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2009/2010
proběhne v pátek **16. ledna 2009**
od 14.00 do 17.00 hodin v budově školy.

K zápisu přijdou s rodným listem děti narozené
od 1. 9. 2002 do 31. 8. 2003. Dále se k zápisu dostaví
děti, kterým byl udělen odklad povinné školní docházky.

Pavel Jánský, ředitel školy

SOUKROMÁ ZŠ ADÉLKA MAŠOVICE

VÝZNAMNÁ VÝROČÍ

Podzimní dny s sebou přinesly několik natolik významných výročí, že jsme si je ve škole museli co nejnázorněji připomenout, abychom si vše zapamatovali. Již minule jsme psali o projektu ze života svatého Václava, nyní bychom Vám rádi napsali, že jsme se se stejnou vervou zakousli i do událostí 28. října 1918 a 17. listopadu 1939 a 1989. Všichni jsme se rozdělili do skupin, které tvořily děti různých ročníků. Zpočátku je úkolem žáků shromáždit co nejvíc informací k danému tématu – pracují s encyklopediemi, s internetem, s materiály, které si přinesou už z domova. Další fází je připravit pro ostatní nějaký srozumitelný výstup – buď formou divadla, nebo třeba v podobě informačního plakátu. Takový např. vznikl při práci skupinky, která měla ostatní seznámit se státními symboly z roku 1918 i z pozdějších dob života naší republiky. O 17. listopadu jsme sehráli velmi zdařilá dramatická představení.



ĎÁBLOVA DÍLNA

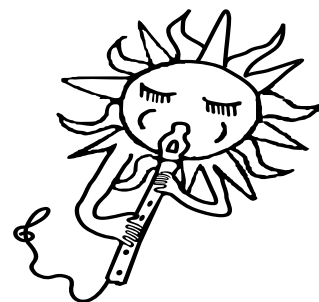
Ve středu 12. 11. jsme my, druhý stupeň, byli v kině na filmu Ďáblova dílna. Bylo to o tom, jak vězni za 2. světové války byli nuceni padělat bankovky. Padělali libry a dolary, padělali 132 milionů liber. Film trval hodinu a půl. O koncentračním táboře nám potom vyprávěl pán, který tyto časy zažil. On také padělal peníze. Děti mu mohly pokládat různé otázky. Tentokrát vystupoval před dětmi naposledy, už je mu 91 let. Film byl natočen podle jeho vzpomínek a získal Oskara. Také napsal knihu, kterou si můžete půjčit v knihovně a přečíst. Film na mě zapůsobil krutě, ale také poučně.

Michal, 6. třída

VÁNOČNÍ BESÍDKA

No, a pomalu abychom se připravovali na Vánoce... Zrovna dnes jsme si pustili jednu krásnou skladbu, kterou před dvěma roky zpívali v Horšovském Týně studenti z Jihoafrické republiky, a řekli jsme si, že je tak melodická, že ji zkusíme nacvičit na vánoční besídku pro rodiče a ostatní zájemce. Bude se konat v pátek 19. 12. 2008 od 17.00 ve školní tělocvičně v Mašovicích. Tak nám, prosím, držte palce a my Vám na oplátku za nás za všechny přejeme pohodový advent.

Základní umělecká škola Horšovský Týn



Základní umělecká škola
Horšovský Týn Vás zve:

Otevřená hodina pěveckého sboru

úterý 2. 12. 2008
od 16.00 hodin, sálek ZUŠ
Cvrčkové zpívají i hrají

Koncert pro Mikuláše

úterý 9. 12. 2008
od 17.00 hodin, sálek ZUŠ
účinkují žáci hudebního oboru

Předvánoční koncertování

neděle 14. 12. 2008
od 17.00 hodin, kino Poběžovice
účinkují PSJL
a Komorní orchestr
se svými sólisty
dirigent Alexander Kudry

Předvánoční koncertování

sobota 20. 12. 2008
od 17.00 hodin,
Erbovní sál St. hradu a zámku
Horšovský Týn
účinkují PSJL
a Komorní orchestr
se svými sólisty
dirigent Alexander Kudry

Setkání občanů německé

národnosti s hudbou
se uskuteční 6. prosince 2008
od 13.30 hodin
v sále MKZ H. Týn.

SILVESTROVSKÁ TANEČNÍ ZÁBAVA

31. 12. 2008 od 20.00 hod.
Hraje: ORIENT EXPRES
(country, pop, rock)
Předprodej vstupenek
od 15. 12. 2008
v restauraci hotelu Šumava

K devadesátému výročí vzniku Československa / 1. pokračování/

Oslava 1. máje 1918 měla na Domažlicku klidný průběh. Sociálně demokratický spolek „Budoucnost“ uspořádal v Domažlicích veřejnou schůzi. Předák sociálně demokratické strany Antonín Hlaváč svolal do sokolovny ve Kdyni schůzi, které se zúčastnilo 700 osob ze všech společenských vrstev. Učitel Josef Petěvík přivítal v srpnu 1918 na nádraží ve Staňkově říšského poslance Václava Klofáče a zdůraznil jeho zásluhu o český národ. Tajně shromáždění vlastenců v Domažlicích uspořádal 5. září 1918 JUDr. Alois Rašín. Před radnicí se soustředilo 200 osob a zpívalo vlastenecké písně. Převrat na domažlickém okresním soudu byl na celém okrese naprostý klid. Národní výbory skončily svou činnost v prosinci 1918. Poděkování za tuto práci zaslal okresní úřad předsedovi NV v Domažlicích okresnímu soudci Albertu Milotovi a předsedovi NV ve Kdyni purkmistru Antonínu Vilimcovi. Občané české národnosti. J. Neumayer a další požádali 22. listopadu 1918 okresní úřad o odstranění nadvlády německé menšiny v Prapořšti.

Rozloučení s dragouny při odchodu na frontu se v Horšovském Týně konalo 7. srpna 1914 na Velkém předměstí. Arciděkan monsignore Leopold Klíma udělil vojákům požeňání u oltáře před kostelem sv. Apolináře za vyzvání zvonů a za účasti purkmistra, městských radních a velkého množství lidí. Výměnkáři Johanovi Grömerovi z Waldorfu u Eisendorfu, jehož sedm synů bylo na frontě, zaslal císař v roce 1916 500 korun a stříbrné kapesní hodinky. Horšovskotýnský rabín Polnauer měl v roce 1918 v poli šest synů. Převrat na horšovskotýnském okrese měl dramatický průběh. V Hostouni se 3. listopadu 1918 objevilo v doprovodu sokolů z Domažlic 200 českých vojáků, kteří obsadili poštu a telegrafní úřad. Potom odvedli 800 koní a odvezli všechny vozy, vojenské uniformy a výstroj. Zajišťovala je záloha s lehkými kulomety. „Westböhmischer Grenzbote“ / Západočeský hraničářský posel/ si 13. listopadu 1918 stěžoval, že Češi strhali z úředních budov rakouské dvouhlavé orly. Časopis „Bohemia“ 6. prosince 1918 oznámil, že Horšovský Týn obsadilo 300 českých vojáků. Národní listy uveřejnily zprávu, že pro domněle nepřístojnosti v zásobování potravinami byli následující občané Horšovského Týna zatčeni a předáni Krajskému soudu v Plzni: arciděkan monsignore Leopold Klíma, redaktor Jakob Mitzner, řídící učitel Routschka, okresní zahradník Josef Teichert, nadporučík Möhner/ poslední velitel rakouské posádky /a praporčík Wotruba, V katolický den 1. července 1921 byl v Horšovském Týně na purkmistrovském úřadě vyvěšen městský prapor se znakem. Poddůstojník horšovskotýnského minometného oddílu Holub rozkázal starostovi, aby prapor okamžitě stáhl.

Čeští vojáci z horšovskotýnské posádky procházeli ulicemi města a nařizovali majitelům domů, aby okamžitě odstranili černo – červenou – zlaté prapory.

Vznik československého státu znamenal historický přelom v národním životě Čechů a Slováků. Zejména český národ vyvinul mimořádné úsilí, aby po 300 letech poroby obnovil svůj nezávislý stát. Využil zcela výjimečné situace, která nastala na sklonku první světové války a byla charakterizována porážkou a rozpadem Rakouska – Uherska i rozvratem a chaosem v Německu a Rusku. Národní výbor provedl pražský převrat, který se rychle rozšířil všude, kde mělo převahu české obyvatelstvo. Rakouské vojenské velitelství muselo 30. října 1918 kapitulovat, protože vojenské útvary odmítaly bojovat. Vznik československého státu byl triumfálním vítězstvím dohodové a Masarykovy koncepce.

Stanislav Gryc

Príspevek k událostem roku 1938

Počátkem listopadu navštívila krátce Horšovský Týn naše čestná občanka žijící v USA, paní Wilma Abelesová-Iggersová. Paní Wilma (ročník 1921) je stále aktivní dáma a do České republiky přijela na pozvání Pražské židovské obce přednášet o počátcích emigrace československých občanů do Kanady roku 1938. Po obeznámení se s textem této přednášky jsem si, s laskavým svolením autorky, dovolil některé zajímavé pasáže týkající se našich bývalých občanů nabídnout také čtenářům našeho Zpravodaje. Nejprve však malý úvod:

Večer 29. září 1938 se v bavorském Mnichově sešli zástupci čtyř mocností: Německa, Velké Británie, Itálie a Francie, aby s konečnou platností vyřešili umělé vyhranění národnostní konflikt v československém pohraničí. Výsledkem rokování byla tzv. Mnichovská dohoda, jež pod hrozbou mezinárodní izolace přikazovala naší vládě vydat Německu jednu třetinu svého výsostného území tzv. Sudety, kde však vedle Němců, žilo též přes půl miliónu Čechů a několik tisíc občanů hlásících se k židovskému náboženství. Poté, co vláda ultimatum z Mnichova přijala, nastal zběsílý transfer ohrožených národnostních etnik do vnitrozemí okleštěné republiky.

Nežli wehrmacht obsadila 8. října Horšovský Týn, opustilo město několik stovek Čechů, vesměs úředníci státních úřadů a jejich rodinní příslušníci a také zhruba 40 občanů, podle Norimberských zákonů, tzv. neárijci, jimž hrozila fyzická likvidace. Ti, co včas neodešli (zpravidla členové smíšených rodin), stali se defakto občany 2. kategorie, české školy byly zavřeny, spolky a tiskoviny zakázány, povoleným jazykem byla pouze němčina. Důsledně prováděná rasová čistka měla za následek, že se brzy na úředních cedulích objevil pod názvem města Bischofteinitz nápis „Judenfrei“ (bez Židů).

Z počtu asi osmdesáti našich občanů hlásících se k židovské národnosti, jich přežilo holocaust 37 jediné tím, že včas emigrovali do zámorí. Velikou zásluhu na tom měl otec paní Wilmy, zemědělský podnikatel Karel Abeles (1896-1954).

Pocházel z vážené židovské rodiny nájemce statku v Lazcích Richarda Abelese. Absolvoval zemědělskou školu v Kadani, oženil se s Vilemínou Popperovou, s níž měl dvě dcery: Wilmu a Marianu. Pro svoji mimořádnou schopnost v zemědělské oblasti se stal „hlavou“ rodinné společnosti Abeles-Popper. Začal pracovat na pronajátém statku knížete Trauttmansdorffa v Mírkově, který ovšem pozemkovou reformou v roce 1925 získal legionář Glaser, tím společnost přišla o možnost podnikání, ale též o vlastní majetek (dobytek a strojní vybavení farmy). V roce 1930 zakoupil od knížete velkostatek Nový Dvůr, kde pak s úspěchem hospodařil až do roku 1938.

O emigraci začal Karel Abeles uvažovat po anšlusu Rakouska v březnu 1938, přičemž pozornost byla zaostřena na Kanadu. Získat imigrační povolení však nebylo vůbec snadné. Od roku 1935 byl ministerským předsedou Kanady antisemita Mc. Kenzie King a ředitelem pro imigraci F.C. Blair (od r. 1936), který se netajil sympatiemi k nacistickému Německu. Nekřesťanským přistěhovalcům z Evropy se m.j. vytýkala jejich nepřizpůsobivost - asimilace s domácím prostředím.

Kanada měla velmi přísné imigrační podmínky: každá rodina musela mít minimálně 1000 dolarů na zakoupení farmy, upřednostňovaly se výlučně zemědělské profese, jinak se hotovost zvýšila na 10 000 dolarů (1 dolar = 30 Kč); další finanční prostředky byly třeba na loďní lístky, víza, letenky do Bruselu apod. Národní banka na podzim 1938, vzhledem k snižujícím se zásobám valut, však vyměňovala čs. koruny za tvrdou měnu jen omezeně.

Imigraci do země prováděla společnost CPR (Canadian Pacific Railway), která vyslala do Nového Dvora svého odborníka. Ten si prohlédl tamní hospodářství, byl jím nadšen a společnost dostala doporučení.

Karel Abeles dal dohromady skupinu několika solventních rodin, kterou tvořilo 39 lidí, z nichž 37 se hlásilo k židovskému náboženství, 1 byl protestant a 1 katolička (mnozí však museli svou vlastní profesi zatajit) a také poskytl doporučení ještě několika dalším ohroženým rodinám.

Většina z nich se usadila v anglosaské provincii Ontario, zpravidla po dvou rodinách na farmě (zemědělec + třeba právník nebo lékař), asi po dvou letech přibližně tři čtvrtiny rodin odešly do měst, kde se živili svou původní profesí (př. dětský lékař z Plzně, MUDr. Vogl). Všichni čeští emigranti se v Kanadě prosadili.

Karel Abeles byl z počátku zaměstnán za 100 dolarů měsíčně jako správce na farmě jednoho německého imigranta, později zakoupil farmu v Brandfordu, kde se věnoval zejména chovu skotu a výrobou pčínin. Zakládal pastviny podle systému, jemuž se v Novém Dvoře naučil od jistého švýcarského odborníka. Zásluhou jeho novátorské, pro Kanadu nezvyklé agronomie, byl posmrtně v roce 1982, snad jako jediný Žid v zemi, uveden do Dvorany slávy farmářů provincie Ontario.

Stejná pocta bude letos udělena synovi bývalého týnského občana Paulu Ecksteinovi za chov světoznámého holštýnského dobytka. Asi nejúspěšnější z farmářů mezi

uprchlíky z Čech byl Josef Löwith, dříve obchodník v Týně (rohový dům v Plzeňské ulici, proti klášteru), a jeho synové Carl a David, kteří jsou známí také v Evropě a Israeli jako vynikající chovatelé holštýnského skotu.

Richard Schleissner, kdysi neúspěšný podnikatel z Týna, to v Kanadě dotáhl na obchodníka „par excellans“. Obchodoval s dobyt看em na mezinárodní úrovni, m.j. byl také výhradním dodavatelem pro kubánského prezidenta Fidela Castra, s nímž se osobně znal.

Další horšovskotýnský rodák Frant. Seger, společník dřevařské firmy Falcon Lumber, kterou založil Frant. Löwidt, původně ze Spáleného Poříčí, byl mecenáš a podporovatel umění, který daroval Národní galerii v Ottawě 50 holandských a vlámských kreseb ze 17. a 18. století. Nejznámější židovský emigrant z Čech byl slavný kanadský hudební skladatel Oskar Morawetz, ten ovšem emigroval jako syn bohatého průmyslníka.

Do Kanady emigrovalo v letech 1933-39 asi 4 tisíce obyvatel. Vypuknutím války však emigrace ustala (říšský protektorát Čechy a Morava neměl zahraniční zastoupení, to provádělo říšské ministerstvo), Kanada, jako člen britského společenství přerušila s Německem diplomatické vztahy.

Mnozí uprchlíci se po válce vrátili zpět do Československa, aby po únoru 1948 opět odešli do Kanady, kontakty se zemí svých předků si však mnozí udržují stále. Příkladem za všechny může být naše paní Wilma.

V. Kuneš

A ještě nějaké „osmičky“ (1558, 1948)

Za tou starší bychom museli navštívit zdejší hrad. Přesněji řečeno jeho nejvzácnější část - hradní kapli. Ta pochází z doby, kdy celé panství patřilo pražským biskupům - 13. století. Je gotická, rozdělená sloupy na tři části „trojlodí“. Snad to symbolizuje i její zasvěcení Nejsvětější Trojici. „Osmička“ v kapli se však váže k období daleko pozdějšímu.

Jde o rok 1558, tedy už vlastně - z hlediska historických slohů - o renesanci. Město i hrad tehdy výrazně změnily svoji podobu. Od hrozného požáru uplynulo (1547) více než 10 let, z hradu se stal zámek. I kaple sama se změnila. Po požáru z ní zůstala sotva polovina, sutiny věže snížily její vzhled, výšku, ale její krása byla i tak zachována. Přibyla nová výzdoba na stěnách. Poslední soud či Proměnění Páně. Snad i tyto náboženské obrazy symbolizují něco ze zdejších dějin: požár musel tehdejší měšťanům připomínat poslední soud a proměnění Páně pak změny, která nová výstavba městu i zámku přinesla. Třetí obraz už pak je „ze života reálného.“ Je to obraz votivní. Je na něm zobrazen donátor - obnovitel města i hradu, představěného na zámek, Jan mladší z Lobkovic se svojí ženou. Je to ta první, Anna z Bibrštejna, která požár i se svými dětmi zažila na vlastní kůži (zemřela 1554) či Janova druhá žena, Bohunka z Rožmberka, s kterou se Jan těšil

Z pedagogických zkušeností pěti učitelských generací V. část

V minulé své „pedagogické kapitole“ jsem se zmiňoval o „základním učivu“ neodmyslitelné podstatě jakéhokoliv pozdějšího vzdělání, o které se pak vyšší škola „opírá“ a na něž ve všech směrech navazuje! Dnešní „světová“ pedagogika - a tím v přítomnu i naše školství, se této nezbytnosti nejen nedrží, ale na namnoze ji zpochybňuje dokonce se jí vysmívá - a vyhýbá! „Uč se jen to co budeš ve svém oboru potřebovat - a čím se budeš žít.“ Tak zhuštěně učí americká vzdělávací „soustava“, která se dávno zcela „oprostila“ od promyšlené, ve všem důsledné a z nejmodernějšího pohledu důmyslné soustavy J. A. K. „Jen nezatěžujte paměť a intelekt mladého muže zbytečnými formulkami, marnými a neúčinnými příklady z dávné minulosti, strnulými, neplodnými úvahami a srovnávanými...“ (můj překlad ze starší angličtiny). To napsal americký filosof - pedagog J. E. J. na počátku předminulého století. A v podstatě se podle toho názoru řídí ještě dnes i náš školní systém. Posledně jsem připomněl i vysokou úroveň drtivé většiny našich venkovských „triviálních škol“, ze kterých vycházeli dodnes uznávaní a známí „velcí duchové našeho národa“, zejména osobnosti národního obrození. V té době ještě v naší vlasti nebylo žádné pochyby o tom, co je to „základní učivo“, bez kterého nelze v žádném případě postavit „vznosnou budovu nejvyššího vzdělání“ (citát z doby národního obrození).

V dopise mého předka J. E. Kramaty z roku 1798 byla též věta: „V našich nepatrných školách vlastenských veských, jsou přec založeny veškeré základy i toho nejvyššího vzdělání pozdějšího, a také možnosti prožít bohaté, i pro sebe a bližní prospěšně celý život svůj na základu tvořivé práce rukou svých vlastních a myslí čistě...“ To vše později pozoruhodně rozvinul ve své - našťásti dochované přednášce pro okresní pedagogický spolek: „Budeč v Benešově“ (1877) pravuk J. E. Kramaty a můj praděd Josef Čeleda (16. II. 1848 - Dražetice u Dobříše - 17. IX. 1900 Vlašim), ředitel školy a chrámového kúru ve Vlašimi. (Byl vnukem Kramatovy nejmladší dcery Marie Anny - 1804 - 1837-, provdané za Jana Čeledu do Dražetic).

Píše: „Při výchově - a vůbec veškerém vedení žáků v školách národních, je především naprostou a nezanedbatelnou nutností zakotvit pevné vědomí jich povinností k rodičům, sourozencům, příbuzným - i všem dalším společnosti lidské! Co se pak elementárního - základního vyučování týče, musí škola národní naprosto zajistit a zakotvit v žactvu bezpečnou znalost a ovládnutí našeho mateřského jazyka ve slovu i písmu, včetně obecného povědomí o jeho původu, stáří, vývoji, jakož také alespoň nejdůležitějšího výčtu literatury jeho od nejstarších až do našich časů. Také v počítání je třeba vycvičit znalost počtů numerických (číselných) i - pokud je to možno - též počtů s čísly obecnými, neboli algebraickými. Při základním vzdělávání se v cizím (ponejvíce německém) jazyku, se má postupovat už od počátku hláskoslovných výkladů tak, aby se zřetelně vycházelo ze zákonitostí jazyka mateřského - a pak, po celý průběh výuky se vědomě upevňovala a prohlubovala znalost i pohotovost v jazyku mateřském, jakožto vastním základem...!“

Mgr. Jan Prokop Holý, Hostouň

necelé dva roky? Těžko říct. Nebo dokonce až ta třetí, Alžběta z Rogendorfu? Nástěnné malby jsou datovány (Umělecké památky Čech) rokem 1558.

A další „týnská“ osmička? Ta je úplně z jiného soudku. Je to Pomník osidlců. Od roku 1948 stával na náměstí před zámekem a jeho „oráč“ hleděl k východu. Po roce 1990 se přestěhoval na křižovatku hlavní silnice a Pivovarské ulice a muž na podstavci hledí k západu. Autorem díla - je vcelku zajímavé: na podstavci (stejně jako na soše z dob baroka, která stojí před bývalým klášterem) je jakýsi kamenný komix z moderních dějin, je tábořský sochař Rudolf Kabeš.

Marie Špačková



MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

OZNAČENÍ NEMOVITÝCH KULTURNÍCH PAMÁTEK

Nedílnou součástí souborů opatření plynoucích ze znění zákona o státní památkové péči je povinnost označit stavbu či objekt, který je veden seznamem nemovitých kulturních památek, tabulkou k tomu zřízenou na náklady Ministerstva kultury ČR. K tomuto účelu jsou na Městském úřadě uloženy tabulky o rozměru 20 x 16 cm, z měděného plechu, včetně hmoždinek a šroubů. Na tabulce je ražený nápis Kulturní památka a plastický státní znak. Umístění označení není normalizováno, zásah do fasády musí být minimální a nesmí poškodit žádný památkový prvek /kamenické články, štuková výzdoba/. Zároveň by měla být cedulka umístěna v takové výši, aby nebylo možno ji lehce sejmut a obvykle při vstupu do objektu. Vlastníci nemovitých kulturních památek si mohou tuto tabulku i s návodem na připevnění zdarma vyzvednout na Městském úřadě v Horšovském Týně, na odboru vnitřních věcí a památkové péče /paní Borošová, Plachá/

Věra Borošová
odbor vnitřních věcí a památkové péče

NÁZORY, OHLASY A ZAJÍMAVOSTI

Vzácná a významná beseda se školáky v horšovskotýnském kinu

Velkou péčí Klubu českého pohraničí, ale zvláště úsilí paní Libuše Popelkové, byla ve středu 12. 11. uskutečněna v našem kinu pozoruhodná a nepochybně přínosná beseda školáků se skoro 92 letým autorem knižního i filmového bestselleru „Děblova dílna“, panem Adolfem Burgerem, který prožil a přežil skoro čtyřleté věznění v nacistických koncentracích! Podařilo se zároveň dvakrát promítnout velice působivý barevný film na téma knihy pana Burgera.

Staříčky, ale neobyčejně čilý a svěží autor byl dovezen do našeho města – opět péčí paní L. Popelkové – až z pražského Spořilova, kde od skončení války žije. Jeho návštěva v našem městě ovšem byla úplně vyjímečná, poněvadž pan Burger už naprosto skončil s dlouholetým působením, které by bylo v naší současné politické a veřejné situaci právě nanejvýš potřebné! Stejně je už jedním z posledních pamětníků tzv. „Třetí říše“. Pan A. Burger je rodákem ze slovenské Velké Lomnice ze židovské rodiny, jejíž všichni další členové přišli násilně o život v plynové komoře. Také on se svými židovskými kamarády a přáteli byl určen k podobné likvidaci, ale zachránila ho dokonalá znalost barevného grafického tisku. Proto ho fašisté dlouhodobě zneužívali jako odborníka v penězokazecké dílně, která tiskla velmi dokonale padělky americké, jugoslávské i anglické měny. Tak dokonalé, že jejich falešný původ nedokázali odhalit ani špičkoví znalci těchto měn v příslušných státech! V oběhu se nejdéle udržely v severských zemích.

Autor bestselleru tak zachránil před „plynem“ nejen sám sebe, ale i své druhy. Pan Burger nám půjčil k podrobnějšímu prohlédnutí ukázky svých dávno už historických patisků. V besedě, která následovala u obou představení hned po zhlédnutí filmu, se snažil náš vzácný host zodpovědět dotazy mladých lidí, pro něž je fašistická okupace a světová válka už tak vzdálenou minulostí, jako třeba husitské hnutí, nebo Bílá hora...

V každém případě moc děkujeme za uskutečnění této zdařilé besedy s čilým a vitálním starým pánem, který vlastně „přežil svou smrt“, za jeho jinak nenahraditelné svědectví, i za promítnutí neobyčejného filmu! Opravdoví zájemci si mohli po besedě zakoupit (mnohem levněji) knihu pana Burgera a dát si ji od autora podepsat, případně s věnovacím zápisem.

Mgr. Jan Prokop Holý, Hostouň

PŘÁNÍ A PODĚKOVÁNÍ

Knihovnici Míle a jejím kolegyním, přejeme pohodové Vánoce, hodně štěstí, zdraví a elánu v novém roce, ale především děkujeme za bezmeznou trpělivost, laskavost a ochotu při krásně připravených setkáních nad dětskými knížkami.

Čtenáři: Barborka, Filípek, Míša a Viktorka

STRAŠIDLO Z ANABURKU



Bylo nebylo, v Anaburku v Horšově jedno strašidlo. Sedělo si klidně na pokladě, četlo si v kouzelné knize, koukalo na oběšence a vůbec netušilo, že mu hrozí velké nebezpečí. Děti vzaly lampionky, počkaly až se setmí a vydaly se milému strašidlu poklad sebrat.

V Anaburku nastal poplach. Strašidlo si zavolalo na pomoc 6 svých kumpánů, každý z nich hlídal jednu část z kouzelného zaříkadla k otevření pokladu. Jestli si strašidlo myslelo, že si pomůže, tak se hluboce mylilo. Dva kostlivci, pavoučí paní, nohatý kouzelník, ba ani hejkal se svou ženou neuspěli.

Děti s lampionky vyřešily všechny úkoly, od strašidel dostaly všech 6 indicií, a když je u Anaburku přečetly (těm co ještě číst neumí, pomohli dospělí), nezbylo strašidlům než poklad vydat a ještě všem dětem nalít horký čaj a dát sušenku.

Jsme hrozně rády, že se akcím pro děti v Horšově daří. U nás platí: "Kdo si hraje nezlobí", přijdou děti i dospělí, z Horšova i okolí.

Ač malá osada, přesto se snažíme, aby se u nás pořád něco dělo. Vše si zařizujeme vlastními silami a prostředky. Máme ještě spousty nápadů na další akce. Jestli si tento článek přečte někdo, kdo nám fandí, byly bychom rády za každou materiální či finanční pomoc. I malý dárek dokáže vytvořit velký úsměv na dětské tváři.

*Maminky-organizátorky Horšov
kontaktní adresa: www.horsov.euweb.cz*



SILVESTR V PARKURU

Restaurace Parkur (dříve Akvabar) pořádá Silvestrovskou diskotéku s ohňostrojem. Vstup a půlnoční přípitek zdarma. Přijďte s námi přivítat rok 2009. Rezervace na tel. 603 248 293, email: akvabar@htyn.cz nebo přímo v restauraci.

Jezdecký oddíl Parkur

Přijme nové členy, kteří mají zájem o jezdecký sport. Dále je možno přijít svážet se na koni, popřípadě domluvit výuku jízdy na koni. Další informace na tel. 603 248 293, email: akvabar@htyn.cz. Naše koně a výsledky je možno najít na webu: www.parkur.eu

„Bud'te vždy připraveni odpovědět každému, kdo by se vyptával po důvodech vaší naděje.“ Určitě si ještě pamatujeme na „vědeckost“ bezbožnosti ... a „bigotnost“ věřících. I když je teď doba jiná a lidi nezajímají racionální důvody – stačí zábava a hlubší otázky jsou lhostejné, přesvědčí ten, kdo umí zaujmout a pobavit, při tom se zapomene i na svědomí – přesto si připomeňme, že nám Bůh dal také rozum, abychom se ptali. Jak tedy rozlišit vědu od pavědy?

VĚDA A VÍRA Pravá věda a pravá víra si neodporují, protože obě odhalují lidstvu jednu a tutéž skutečnost: pravdu, a ta je pouze jedna. Proto si nemohou odporovat a se potírat (každá tvrdit něco jiného a opačného), ale musí se navzájem podporovat a doplňovat. Nemůže být prostě mezi nimi žádného skutečného rozporu.

V tom smyslu má jistě pravdu Max Planck (fyzik minulého století), když říká: „A• se díváme kamkoliv a jakkoliv hluboko, nikde nevidíme rozpor mezi náboženstvím a přírodní vědou, ale právě v rozhodujících bodech vidíme plný souhlas. Náboženství a přírodní věda se nevyklučují...“

Jaké je vůbec stanovisko objektivní vědy k náboženství?

Objektivní věda se k náboženským otázkám nevyjadřuje. Ty nepatří do její kompetence. Vědec se musí snažit vysvětlit a zdůvodnit všechno dění v přírodě přírodními zákony.

Proto jistě právem píše dr. Hlinka v knize Cesty k Nekonečnu: „Přírodní věda mlčí, když se tvrdí, že Bůh je, a mlčí i tehdy, když se jeho existence popírá. A to proto, že není kompetentní se v této otázce vyslovit. Kdyby totiž Bůh a jiné duchové skutečnosti podlehaly kontrole přírodních věd, nebylo by možné být teistou či ateistou. Toho si byl dobře vědom např. Darwin, když napsal, že ani v čase největší vnitřní nejistoty nebyl ateistou v tom smyslu, že by popíral Boží existenci. Darwin je vůbec typickým příkladem věřících přírodovědců 19. stol. Jejich víra nebyla vždy v souladu s požadavky oficiální církve. Vyčítali jí naivní setrávání na vědecky neudržitelných pozicích. Ale málokterý z nich se zřekl náboženství a Boha.“

Ateisté 19. století - kromě několika výjimek - nepocházeli z řad přírodovědců, ale z řad filozofů. Tito vysvětlovali mlčení vědeckých laboratorů o Bohu jako důkaz, že Bůh neexistuje. Sahali za přírodní vědu, aby „odůvodnili“ svoji osobní tendenci popřít Boží existenci. V mnohých z nich vzklíčilo a dozrálo semeno nevěry dřív, než by je byla mohla zasít přírodní věda svým metodickým odklonem od Boha. Velmi výrazně to možno pozorovat např. u Marxe, který se snažil vědecky odůvodnit svůj od dětství pociťovaný odpor proti náboženství.“ (Hlinka: Cesty k nekonečnu str. 127-128)

Z čeho však povstává zdání rozporu mezi vědou a vírou?

Věda má být jistě nestrannou a objektivní. Avšak učenci, kteří nám předkládají její výsledky, nejsou vždycky tak objektivní. Patří k té či oné straně, skupině lidstva a národa, již jsou blízcí svým smýšlením a svými idejemi. Proto vědecké výsledky nedostáváme většinou od nestranné vědy, ale někdy od hodně stranicky zaujatých zástupců vědy.

A kromě toho může zdání rozporu mezi vědou a vírou povstat i tím, že bud' nejsou správně pochopeny a vyloženy pravdy víry, nebo zase jsou lidské názory a domněnky považovány už za hotovou a neměnnou vědeckou pravdu. Jestliže tedy věda a víra stojí v některém bodě proti sobě, příčina je v tomto.

Dominik Pecka o tom napsal: „Spory mezi vědou a vírou jsou jen zdánlivé; vznikají buď tím, že se za víru pokládá to, co není nauka víry (pověry, nedokonalé náboženské představy, antropomorfismy – přirovnávání Boha k člověku, pseudomystika), anebo tím, že se za vědu pokládá to, co věda není (nedokázané domněnky). Tam, kde se vyskytují takové neshody, je třeba zkoumat obě strany: vždy se ukáže, že se domnělý rozpor zakládal na nedorozumění.“ (D. Pecka: Cesta k pravdě, str. 134)

Pokud se však ve vědě nebo víře neuplatňují některé z právě jmenovaných závad, nemohou jít jedna proti druhé, nemohou si vzájemně odporovat a se potírat, ale - protože obě odhalují lidstvu jednu a tutéž skutečnost: pravdu - navzájem se podporují a doplňují. Dokonce věda sama (pěstovaná ovšem bez zábrán a předsudků) nejednou vedla lidi až k poznání nejvyšší Pravdy, Boha a náboženské přesvědčení v lidech jen upevnila.

Vytvářet tedy z vědeckých poznatků zbraň proti víře a Bohu není vůbec moudré. Věda i náboženství si mají hledět svého a jít každá svou vlastní cestou. Avšak protože jsou mezi nimi styčné body - protože „z velikosti a krásy tvorstva lze skutečně srovnáním poznat jejich stvořitele“ - proto budou vždy mezi těmi, kdo se poctivě věnují vědě, mnozí hluboce věřící.

František Opletal

UŽ na začátku adventu Vás chceme pozvat na Vánoční Bohoslužby:

24. 12. 2008, ve 13.30 hodin
Mše sv. pro děti
kostel Všech svatých (Horšov)

24. 12. 2008, ve 23.00 hodin
Půlnoční Mše sv.
kostel Sv. Petra a Pavla

25. 12. 2008, v 10.30 hodin
Narození Páně
kostel Sv. Petra a Pavla

26. 12. 2008, v 10.30 hodin
Sv. Štěpána
kostel Sv. Petra a Pavla

28. 12. 2008, v 10.30 hodin
Svátek Svaté Rodiny
kostel Sv. Petra a Pavla

1. 1. 2009, v 10.30 hodin
Matky Boží, P. Marie
kostel Sv. Petra a Pavla

Když byl dítětem, zneklidnil krále,

když byl chlapcem, udivil doktory,

když byl mužem, otrásl celým
národem i základy veleříše římské.

Nenapsal ani jednu knihu,
ale do největších knihoven světa
by se nevešly knihy, které byly napsá-
ny o něm.

Nesložil žádnou píseň, ale svou
odpouštějící láskou rozezvučel písň-
mi chvály více, než všichni básníci
světa.

Nezaložil náboženskou školu,
vědecký ústav ani seminář, ale všech-
ny školy vzdělaných národů se nemo-
hou pochlubit tolika žáky, jako on.

Nezařídil lékařskou ordinaci,
ale uzdravil více nemocných duší,
než tisíce lékařů nemocných těl.

Ovládal zákony přírody, chodil
po vlnách moře, tišil bouři, sytil z má-
la tisícové zástupy, léčil bez léků...,
křísil mrtvé.

Nepřátelé ho nemohli přemoci,
satan ho nemohl zničit, ani hrob
ho nemohl zadržet! Nade vším zvítězil.

Nevelel žádné armádě, nedobyl žele-
zem ani píď půdy, a přece žádný voje-
vůdce neměl tolik dobrovolníků jako
on.

Mocí své lásky, poselstvím evangelia
přetvořil svět.

Velcí mužové přišli a odešli, všichni
lidé zklamali, avšak on nikdy nikoho.

Všichni lidé zhřešili, ale on, jediný
zůstal svatý, věčný, dokonalý,
nejkrásnější mezi lidskými syny.

A tento Ježíš je Spasitelem světa,
můj Spasitel a Přímluvce u Boha.

Chceš-li, bude i tvůj.

Izaak Newton



HASIČI INFORMUJÍ



PROVĚŘOVACÍ CVIČENÍ

31. 10. 2008 v 9.34 hodin byl jednotce SDH Horšovský Týn vyhlášen požární poplach. Byl nahlášen požár ve firmě Sigloch Grundbesitz und service v Horšovském Týně. Horšovskotýnská hasiči vyjeli na tento požár se dvěma CAS. Po příjezdu na místo bylo upřesněno, že se jedná o prověřovací cvičení. Hasiči vytvořili dva útočné proudy vody. Na místo se dále dostavili hasiči z SDH Mířkov, HZS Staňkov a HZS Domažlice. Pomocí hadic B byla vytvořena dálková doprava vody z nedalekého objektu firmy PLASTIK HT. Cvičení dopadlo k naprosté spokojenosti všech přihlížejících.



2. listopadu 2008 – Ve 13.08 hodin byla jednotka SDH Horšovský Týn vyslána na záchranu topícího se psa, který uvízl v potoce v zámeckém parku. Hasiči vyjeli s CAS 24 Renault, za kterou zapřáhli vlek s lodí. Po příjezdu na místo byl promočený pes vynesena po žebříku. Pes, ke kterému se nehlásil žádný majitel, v zápětí po vytažení utekl. Na místo dojezdila také jednotka HZS Staňkov.

12. listopadu 2008 – V 16.32 hodin byl jednotce vyhlášen požární poplach. Byl nahlášen požár opuštěného domu v ulici Boženy Němcové v Horšovském Týně. Po příjezdu na místo a provedeném průzkumu nebyl zjištěn žádný náznak požáru. Na místě byl pouze místní bezdomovec. Událost byla kvalifikována jako planý poplach. Na místo se dále dostavila jednotka hasičů ze stanice Staňkov.

14. listopadu 2008 - Krátce po poledni vyjela jednotka hasičů z SDH Horšovský Týn do ulice 5. května, kde se měla nacházet zraněná osoba za zamčenými dveřmi. Po příjezdu jednotky již byli na místě příslušníci Policie ČR, kteří dveře bytu otevřeli. Zraněnou osobu si do své péče převzali zdravotníci.

MLADÍ HASIČI

STRAŠIDELNÝ REJ V HASIČSKÉ ZBROJNICI

V sobotu **1. listopadu 2008** uspořádali mladí hasiči již třetí „Halloweenskou párty“. Akce byla opět určena nejen pro hasiče, ale i pro děti z řad veřejnosti. Během odpoledne se sešlo na třicet strašidel a nadpřirozených bytostí, např. upíři, smrtky, duchové, bílé paní a jiné. Děti soutěžily v různých disciplínách, lovily kyselé žízaly, skládaly kostru z kostí, obalovaly mumie, lovily jablka z vody a nechyběla ani tradiční „židličková“. Legraci si užili určitě i dospěláci, kteří se naplno vrhli do některých soutěží. Na všechny čekaly sladké odměny a strašidelné samolepky.

Na slavnosti nechyběla samozřejmě ani muzika. Taneční rej rozvířil Štěpán Pikálí a vykouzlil tak báječnou atmosféru, za což mu touto cestou moc děkujeme. Po setmění se všechna strašidla vydala na lampiónový průvod městem. Cesta vedla parkem až k zámku, kde nás čekalo společné focení a loučení.

Letos si každý vybarvil strašidlo, které bude založeno do strašidelné halloweenské knihy, kterou si otevřeme zase za rok na stejném místě. V knize je ještě spousta volného místa třeba právě pro to Vaše strašidlo a tak se těšíme na strašidelnou viděnou.



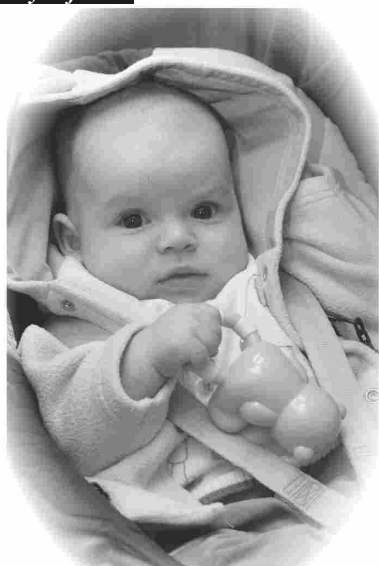
**Sbor dobrovolných hasičů
Horšovský Týn**

**přeje Vám všem příjemné
prožití vánočních svátků
a mnoho osobních
i pracovních úspěchů
v novém roce 2009.**



SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Kryštof Kasl



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

11. listopadu 2008 přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života šest nových občanů našeho města: Kryštofa Kasla, Natálii Sýkorovou, Lucii Weberovou, Lindu Sylovou, Miroslava Karbana a Patrika Pohančenika.

Děty obdržely dárky, na které přispívá Město H. Týn a Stavební firma Josefa Škopka.

Příjemnému průběhu slavnostních obřadů přispívá vystoupení dětí z mateřské školy z Vančurovy ulice, recitace Marie Záčkové a hudební doprovod Leony Císlerové.

D. Knížková, matrikářka

Natálie Sýkorová



Lucie Weberová



Miroslav Karban



Linda Syslová

Patrik Pohančenik

ADVENTNÍ A VÁNOČNÍ ČAS V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

ADVENTNÍ a VÁNOČNÍ ČAS V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

30. listopadu 2008

I. adventní koncert

Petr Spálený se skupinou Apollobeat
Kinosál Horšovský Týn, od 17.00 hodin
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

2. prosince 2008

Travesti show skupiny Screammers

„Vánoční speciál“
Kinosál Horšovský Týn, od 20.00 hodin
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

4. prosince 2008

Autogramiáda nové pohádkové knížky

Ivana Vičara
"Pohádky skřítků Bonifáce"
Velký sál MKZ H. Týn od 18.00 hodin

6. prosince 2008

Pohádka s Mikulášskou nadílkou

„HEJ, HEJ, PASTÝŘÍ“
Komponovaný hudební pořad pro děti.
Kinosál Horšovský Týn, od 16.00 hodin
Každé dítě dostane balíček od Mikuláše
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

7. prosince 2008

II. adventní koncert

**„Večer operetních, muzikálových
a chansónových melodií“**
- slavné arie a dueta v podání členů Hudebního
divadla v Karlíně za klavírního doprovodu
Kinosál Horšovský Týn, od 17.00 hodin
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

7. prosince 2008

Vánoční posezení se seniory

Sál hotelu Šumava, od 13.00 hodin
při MÚ Horšovský Týn
Pořádá: Klub společenských akcí

8. - 13. prosince 2008

Vánoční výstava s ukázkami

prodejní výstava prací žáků škol
otevřeno:

8. 12. 2008 - 12.00 - 16.00,

9. - 12. 12. 2008 - 8.00 - 16.00,

13. 12. 2008 - 9.00 - 12.00

10. prosince 2008 - ukázky

Výstavní sál MKZ Horšovský Týn
Pořádají: MKZ Horšovský Týn
a ZŠ a OŠ Horšovský Týn

14. prosince 2008

III. adventní koncert

Vysoká tráva a Singtet
od 17.00 hodin
Velký sál MKZ Horšovský Týn,
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

16. prosince 2008

Vánoční trhy

Areál parkoviště SOŠ a SOU
Pořádá: SOŠ a SOU Horšovský Týn

19. prosince 2008

Vánoční koncert

Janek Ledecký a Nostitz Quartet
Kinosál Horšovský Týn, od 20.00 hodin
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

20. prosince 2008

Předvánoční koncertování

účinkuje: Základní umělecká škola Horšovský Týn
Erbovní sál – Státní hrad a zámek Horšovský Týn,
od 17.00 hodin
Pořádá: Státní hrad a zámek Horšovský Týn
a ZUŠ Horšovský Týn

21. prosince 2008

Vánoční jarmark a živý betlém

v podání Divadelního souboru Horšovský Týn
a pěveckého sboru ZŠ Horšovský Týn
tradiční trhy s prodejem vánočního zboží,
doprovodný program
9.00 – 18.00 hodin
účinkují: Divadelní ochotnický soubor,
pěvecký sbor ZŠ Horšovský Týn,
SHŠ Samotáři a Milavečský Spolek Jiřího Bittnera
Horní část náměstí Horšovský Týn,
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

24. prosince 2008

Filmová pohádka na Štědrý den

„Vesmírní opičáci“

Animovaný film pro děti od tvůrců Shreka
Kinosál Horšovský Týn, od 14.00 hodin
Pořádá: MKZ Horšovský Týn

24. prosince 2008

Půlnoční mše

Kostel sv. Petra a Pavla
Horšovský Týn
23.00 hodin

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

REQUIEM d-moll

U příležitosti svátku Všech svatých a Památky zesnulých se první listopadovou nedělí v kostele svatého Petra a Pavla v Horšovském Týně uskutečnil koncert Wolfganga Amadea Mozarta „Requiem d-moll“. Pod taktovkou Marka Vorlíčka vystoupil Kühnův smíšený sbor spolu s Plzeňskou filharmonií.

Rádi bychom rovněž touto cestou poděkovali panu Jakubu Blackému, který přispěl finanční částkou a pomohl tak celý koncert zrealizovat.



VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ

Ve dnech od 8. do 21. listopadu 2008 jsme mohli shlédnout zajímavou výstavu fotografií pod názvem „KRÁSY PŘÍRODY“, v sále Městského kulturního zařízení v Horšovském Týně. Tuto nádhernou expozici, která jistě zaujala širokou veřejnost, připravil kolektiv fotografů Plzeňského kraje (Jiří Michal, Ladislav Vít, Jan Veber, Bohumil Mášek, Bartoloměj Kobes, Josef Janovec, Ladislav Vogeltanz, Ladislav Vogeltanz ml. a Petr Lang) ve spolupráci s MKZ Horšovský Týn.

DIVADELNÍ REPRÍZA



Divadelní ochotnický soubor MKZ uvedl 14. listopadu 2008 v kinosále Horšovský Týn reprízu lechtivé francouzské komedie od autorské dvojice Georges Feydeau a Maurice Desvallières, nazvanou: „Manželství na druhou aneb Barillonova svatba.“

Vedle známých ochotnických stálíc jsme mohli zahlédnout na prknech znamenajících svět i dvě nové herecké posily souboru: Kristýnu Mothejzickou a Filipa Vrba.

Tento komediální žánr, ve Francii zvaný „vaudeville“, se spoustou lechtivých scén z manželského života a situačních zápletek příjemně pobavil humornými pasážemi všechny přítomné diváky.

Petra Hofmeisterová

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ

PŘIPRAVUJEME NA LEDEN

Taneční kurz pro dospělé
(leden – únor 2009)
1. lekce 10. ledna 2009
sál MKZ Horšovský Týn

**Účast na veletrhu
cestovního ruchu
REGIONTOUR 2009**
15. – 18. ledna 2009
výstaviště Brno

**Koncert ZUŠ H. Týn
„NOVOROČNÍ
AKADEMIE“**
20. ledna 2009
od 17.00 hodin
kinosál Horšovský Týn

VIII. MĚSTSKÝ PLES
23. ledna 2009
od 20.00 hodin
sál hotelu Šumava
Horšovský Týn

**Představení pro mateřské
a základní školy
„O chytré princezně“**
divadelní pohádka
28. ledna 2009
od 8.30 a 10.00 hodin
kinosál Horšovský Týn

INFORMACE, PŘEDPRODEJ

REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM

5. května 50, Horšovský Týn
tel: 379 415 151, fax: 379 415 152
MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ
nám. Republiky 105, Horšovský Týn
tel: 379 422 247, fax: 379 423 445

Městské
kulturní zařízení
Horšovský Týn
a Regionální informační
centrum Horšovský Týn

Vám přeje klidné prožití svátků
vánočních a hodně štěstí
a spokojenosti v novém roce 2009.
Zároveň se těšíme na další
setkávání s Vámi na kulturních
a společenských akcích.



REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM
Horšovský Týn

PŘIJĎTE SI K NÁM PRO VÁNOČNÍ DÁREK

Regionální informační centrum Horšovský Týn nabízí i v předvánočním čase mnoho zajímavých publikací a dárkových předmětů.

Přijďte si vybrat ze široké nabídky keramických výrobků (hrnečky, soudky, misky, kachle, zvonečky, zvířátka...), svíček, bižuterie či klasických korálových vánočních ozdob.

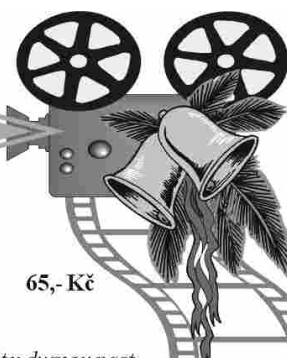
V naší nabídce je také několik druhů vánočních pohledů s motivy Horšovského Týna.

Neváhejte a přijďte se přesvědčit.

Blanka Triščová



UPOZORNĚNÍ
Ve dnech
22. 12. 2008 - 2. 1. 2009
bude Regionální
informační centrum
uzavřeno.



KINO

prosinec 2008

Horšovský Týn

3.12. STŘEDA Drama / ČR
17:00 hodin
19:30 hodin

Děti noci

84 minut 65,- Kč

Přístupný
od 15 let

Bofka odmítá opustit šalebné pohodlí dětství, jež se však rychle začíná měnit v dusnou past. Nechává kolem sebe poletovat střípky zmarněných osudů stálých i náhodných zákazníků i těch dávnych kamarádů, kteří stejně jako ona skutečně žijí pouze v noci. Jednoho dne se musí rozloučit s dětstvím a začít dělat něco se svým životem... Hrají: Martha Issová, Jiří Mádl,...

6.12. SOBOTA NEPROMÍTÁ SE - Pohádka s Mikulášskou nadílkou - kinosál od 16.00 hodin

7.12. NEDĚLE NEPROMÍTÁ SE - II. adventní koncert - "Večer operetních, muzikálových a chansónových melodií" - kinosál od 17.00 hodin

TIP

10.12. STŘEDA Drama / Polsko
17:00 hodin
19:30 hodin

Katyně

titulky 126 minut 70,- Kč

Přístupný
od 15 let

Slavný polský režisér Andrzej Wajda zpracoval jednu z nejtemnějších událostí polských dějin: masakr 22 500 polských vojáků i civilistů, který provedla sovětská tajná policie NKVD v roce 1940. Příběh o zločinu, který měl zůstat zapomenut.

TIP

13.12. SOBOTA Krimi / Francie
14.12. NEDĚLE
19:30 hodin

Paříž

titulky 130 minut 50,- Kč

Přístupný
od 12 let

Mladý detektiv Jason Bartok má u sebe tašku plnou kradených peněz a právě zasáhl zkorumpovaného kolegu. Pod tíhou viny si slibuje, že peníze doručí tam, kam patří. Vrhá se na divokou jízdu temným podsvětím Los Angeles a Las Vegas, kde potkává krásnou a neodolatelnou Lindu zataženou do obchodu se sexem. Jejich nadějný sen o klidném životě v Paříži však bledne.

17.12. STŘEDA Komedie / USA
17:00 hodin
19:30 hodin

Tropická bouře

titulky 103 minut 50,- Kč

Přístupný
od 12 let

Američané konečně vyhraji válku ve Vietnamu. Během cesty totiž narazí na militantní domorodou bojovnici, která chce proti americké invazi bojovat zuby nehty. A tak zatímco domorodci páli ostrými, nic netušící herci si myslí, že vše je součástí natáčení a plánu ďábelského režiséra na jejich „převýchovu“.

20.12. SOBOTA Romantický / USA
21.12. NEDĚLE
19:30 hodin

Noci v Rodanthe

titulky 97 minut 70,- Kč

Přístupný
od 12 let

Romantický příběh Adrienne Willis (Diane Lane) - ženy, jejíž život ovládl chaos. Jednoho dne si vyjede do přístavního městečka za svou kamarádkou, která vlastní malý hotel s restaurací. Vyčerpaná doufá, že si na cestě odpočine. Jediným hostem hotelu je Dr. Paul Flanner (Richard Gere), se kterým se díky bouři sblíží a tím odstartují romanci, která poznamená celý jejich život.

**PRO
DĚTI**

24.12. STŘEDA Animovaný / USA
14:00 hodin
Přístupný

Vesmírní opičáci

dabing 80 minut 65,- Kč



"První člověk ve vesmíru byl Gagarin, šimpanz Ham je zatím poslední... doufejme, že se vrátí!" Když NASA, Národní úřad pro letectví a kosmonautiku, naposledy stál před problémem, který byl nad jeho síly, povolal do služby Bruce Willise. Teď je ale problém tak nebezpečný, že úkol zvládne vyřešit jen opravdový hrdina.

Náš vánoční tip!

od tvůrců
Shreka

**PRO
DĚTI**

Změna programu vyhrazena.
Výši vstupného neurčuje provozovatel kina, nýbrž distributor a majitel filmové kopie.
Kontakt a rezervace vstupenek:
KINO tel.: 379 422 404, INFOCENTRUM tel.: 379 415 151, MKZ tel.: 379 422 247
E-mail: kino@htyn.cz, Internet: www.horsovskyty.cz/kino

* F*I*L*M*O*V*É * T*I*P*Y *

DĚTI NOCI

Středa 3. 12. 2008, od 17.00 a 19.30 hodin

Ofka propadla zvláštní letargii: zatímco většina jejích spolužáků ze střední školy pokračuje ve studiu, ona odmítá opustit pohodlí dětství, jež se však rychle začíná měnit v dusnou past. Prodává v nonstop obchůdku svého švagra Edy a nechává kolem sebe poletovat střípky zmarněných osudů stálých i náhodných zákazníků i těch dávných kamarádů, kteří stejně jako ona skutečně žijí pouze v noci. Občas zaskočí za partičkou popíjející ve vltavském přístavu. Je jí však pořád jasnější, že jednoho dne se musí rozloučit s dětstvím, překročit hranice rodné čtvrti a začít něco dělat se svým životem...

Scénář k filmu Děti noci napsala jeho autorka Irena Hejdová jako svůj diplomový scénář na FAMU, nedlouho na to byl v roce 2006 oceněn v rámci Českého lva Cenou Sazky.

KATYŇ

Středa 10. 12. 2008, od 17.00 a 19.30 hodin

Kolem katyňského masakru vznikla řada kontroverzí a nejasností. Hromadné hroby obětí odhalili Němci v roce 1941. Moskva na oplátku z masakru obvinila Němce, západ o masakru mlčel... Rusko až po padesáti letech mlčení v roce 1990 přiznalo, že Stalin vraždy polské vojenské a společenské elity opravdu nařídil. Přesto Rusko stále odmítá odtajnit dokumenty týkající se této události a uznat masakr za genocidu.

Osou filmu jsou osudy žen, které ztratily své manžely, bratry, syny. Některé z nich se také dostávají do sovětského zajetí, jiné hledají důkazy o jejich přežití, další apaticky čekají, smířené s tím nejhorším možným scénářem. Film představuje jednu z nejhrůznějších vražd především pohledem rodinných příslušníků, prostřednictvím jejich marných nadějí a prožívaného utrpení.

TROPICKÁ BOUŘE

Středa 17. 12. 2008, od 17.00 a 19.30 hod.in

Nejzářivější hollywoodské hvězdy se sešly na natáčení největšího a nejnákladnějšího válečného filmu všech dob, v němž Američané konečně vyhrají válku ve Vietnamu.

Tugg Speedman (Ben Stiller) je klonem Bruce Willise, který chrlí kasovní trháky, ale ne a ne dosáhnout na Oscara. Kirk Lazarus (Robert Downey Jr.) by naopak mohl cenami dláždít chodník a s vírou ve vlastní schopnosti hledá stále nové a větší výzvy. Třetí hvězdou do party je pak komik Jeff Portnoy (Jack Black), který má hodně společného se svým představitelem, jenž by rád prchnul od pověsti fekálního humoristy k charakternímu herectví. Zásadním krokem jejich kariéry měl být výše zmíněný válečný velkoformát, jenže během natáčení se něco zadrhlo - náklady stoupají, atmosféra houstne a primadony ne a ne se vpravit do rolí vojáků v hlubinách vietnamské džungle. Na radu válečného poradce (Nick Nolte) vtáhne zoufalý režisér (Steve Coogan) své herce do skutečného pralesa, aby z nich stvořil chlapy. Žádný z nich netuší, jak je tahle výprava zocelí. Během cesty totiž narazí na militantní domorodou bojůvku, která chce proti americké invazi bojovat zuby nehty. A tak zatímco domorodci páli ostrými, nicnetušící herci si myslí, že vše je součástí natáčení a plánu ďáblského režiséra na jejich „převýchovu“.

**24. prosince 2008 - filmová pohádka
na Štědrý den "VESMÍRNÍ OPIČÁCI"
kinosál Horšovský Týn, od 14.00 hodin**



ZE SPORTU

VODÁCI V BAZÉNU

Bagrování bahna letos urychlilo konec našeho tréninku na řece, a tak jsme vyrazili s loděmi do domažlického bazénu. Tady se naplno můžeme věnovat zimní přípravě, a to eskymáckým obrátům a dalším náročným vodáckým dovednostem, pro které je bazén ideálním cvičištem. Eskymácký obrát je pro závodníky nezbytný. Pro nezasvěcené to znamená, že vodák při převrnutí lodi tuto neopouští, ale dokáže ji obrátit zpět a pokračovat tak v jízdě. Pokud vodák eskymácký obrát nezvládne a loď opustí, znamená to pro něj konec závodu. Proto pevně věříme, že zimní tréninky v bazénu usnadní našim závodníkům lépe zvládnout nástrahy slalomových tratí v příštím roce.

Fotografie z našich čtvrtletních tréninků v bazénu můžete najít na adrese: vo7.rajsce.idnes.cz.
Ahoj vodáci



===== INZERCE =====

MYTÍ: okna, podlahy, atd.	PRANÍ: cíchy, ručníky, atd.
ŽEHLENÍ: ložní prádlo ručníky, utěrky a jiné	PRÍVEZU ODVEZU
KONTAKT: 721 405 120	
pranimyti@seznam.cz jt010661@centrum.cz	

**PROFESIONÁLNÍ
OHŇOSTROJE**

- svatby, jubilea
- narozeniny
- firemní párty
- oslavy měst a obcí

již od 6 000,- Kč

Čsorba Vladislav
Příkopy 39, 345 25 Hostouň
e-mail: pyrotechnik@volny.cz
www.profesionalnihnostroje.cz
mobil: 603 505 142

ROZBORY VOD

Pitné vody - od 704,- Kč,
Odpadní vody - 413,- Kč,
Bazénové vody, koupaliště,
průmyslové vody, aj.
Ke každému rozboru zdarma
odborná konzultace.
In vino veritas, in aqua sanitas.

CHVAK
Akreditovaná laboratoř
Bezděkovské předměstí 388
344 78 Domažlice
Tel.: 379 792 343, 724 025 791
laborator@chvak.cz
www.chvak.cz
Po - Pá 7 - 15 hod.

**MĚSTSKÉ
KULTURNÍ
ZÁŘÍZENÍ**

navštivte
nové net.
stránky:
www.mkzht.cz

Brabec & Lešek
- zakázkové truhlářství -

*Přeje všem zákazníkům
hezke prožití Vánočních svátků
a mnoho štěstí v novém roce.*

Pivovarská 23, Horšovský Týn

**VELKÉ SLEVY
POVINNÉHO RUČENÍ
U ČSOB - od 1. 1. 2009**

**Sleva 20% - na všechna vozidla
roku výroby 1999 a starší**
**Sleva 15% - „Sleva dobrého řidiče“
tři a více let beze škody**

Informace Vám poskytne
Josef Svojanovský v kanceláři
ČSOB pojišťovny v Horšovském Týně,
Nám. Republiky 105, tel. 379 422 937
nebo na tel. čísle 723 859 494